



La Forêt d'Anlier  
sous la pluie



Het Woud van Anlier  
in de regen



La Forêt d'Anlier possède tous les atouts d'une escapade nature réussie....  
Mais avec son climat maritime et sa moyenne de 190 jours de pluie par an,  
vous avez 1 chance sur 2 de la parcourir sous un parapluie.

*Het Woud van Anlier heeft alle troeven van een geslaagde escapade....  
Maar met zijn zeeklimmat en zijn gemiddelde van 190  
regenachtige dagen per jaar heeft u toch 1 kans op 2  
om zich onder een paraplu te bevinden.*

### Table des matières / Inhoudsopgave

PP 1-6	ATTRACTIONS & MUSEES / <b>ATTRACTIES &amp; MUSEA</b>
P 7	BRASSERIES / <b>BROUWERIJEN</b>
P8	CINEMA & SALLES D'EXPOSITION / <b>BIOSCOOP &amp; TENTOONSTELLINGSZALEN</b>
PP 9 –11	DIVERTISSEMENTS/ <b>ENTERTAINMENT</b>
P12	PISCINES / <b>ZWEMBADEN</b>
P13	WELLNESS

# LES DEMOISELLES DE JADIS



## Collection Thiry

Rue de Neufchâteau, 4

B-6720 HABAY-LA-NEUVE

+32(0)473/99.94.70

[www.collection-thiry.be](http://www.collection-thiry.be)

Accessible sur rendez-vous.

+/- 100 véhicules restaurés depuis 1960.

*Alleen toegankelijk op afspraak*

*+/- 100 voertuigen gerestaureerd sinds 1960.*

# ETABLISSEMENTS HARTMAN

GROUPE  
GROEP



Chaussée de Neufchâteau, 71 B-6640 VAUX-S-SÛRE

+32(0)61/25.00.80

[www.hartman-delice.be](http://www.hartman-delice.be)

Visite guidée pour groupe (min 15p.)

Atelier de découpe de viande, principalement du porc. La visite est assortie d'une dégustation de diverses salaisons.

*Begeleid bezoek voor groepen (min 15p)*

*Atelier voor vleessnijden, hoofdzakelijk varkensvlees. Tijdens het bezoek, degustatie van verschillende ingezouten producten.*

# MAISON DU PARC



Chemin du Moulin, 2

B-6630 MARTELANGE

+32(0)63/45.74.77

[www.parcnaturel.be](http://www.parcnaturel.be)

Accessible sur rendez-vous.

Grâce aux différentes maquettes, films.. découvrez tout ce qui fait la richesse du parc naturel : faune et flore, patrimoine historique bâti ou culturel

*Toegankelijk op afspraak.*

*Dankzij de verschillende modellen, films, ... ontdek alles wat de rijkdom van het natuurpark uitmaakt: fauna en flora, historisch cultureel of gebouwd patrimonium.*

# MUSÉE DE LA MÉMOIRE CIVILE MUSEUM « MÉMOIRE CIVILE »



Rue du 26 décembre, 91 B-6637 FAUVILLERS  
+32(0)475/40.14.22 www.facebook.com/  
lamemoirecivile19401945

Vous aurez un aperçu complet de la vie des civils dans l'Ardenne de 1940 à 1950 : les jours de bataille de décembre 44, la libération de janvier 45 et la reconstruction.

Visite guidée sur réservation.

*U zult hier een algemeen beeld krijgen van het leven der burgers in de Ardennen van 1940 tot 1950 : de gevechtsdagen van december 44, de bevrijding van januari 45 en de heropbouw.*

*Begeleid bezoek op afspraak.*

# MUSÉE DU TÉLÉPHONE MUSEUM VAN DE TELEFOON



Collection de Mr Thinès

Chemin des Espagnols, 6

B-6840 PETITVOIR

+32(0)61/27.74.23

Ancien employé des téléphones, Mr Thines collectionne depuis plus de 20 ans une grande quantité de téléphones en tous genres (les plus anciennes pièces remontent à 1907).

Accessible toute l'année sur rendez-vous.

*De heer Thines, voormalig telefoonmedewerker, verzamelt al meer dan 20 jaar een grote hoeveelheid telefoons van allerlei aard (de oudste stukken dateren uit 1907).*

*Het hele jaar toegankelijk op afspraak.*

# MUSÉE VIVANT DU JAMBON LEVENDIG MUSEUM VAN DE HESP



Ferme des Sanglochons

Chaussée de Namur, 42

B-6840 VERLAINE

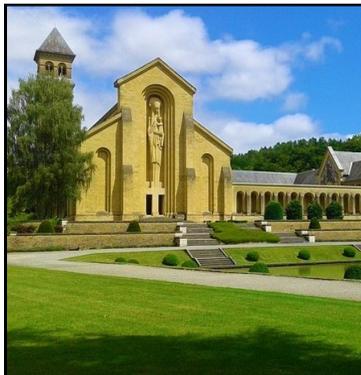
+32(0)61/22.22.33

www.sanglochon.be

Salage et fumage à l'ancienne, fabrication du saucisson séché. Visite gratuite. Accessible aux heures d'ouverture de la taverne.

*Zouten en roken op ouderwetse manier, productie van gedroogde worst. Gratis bezoek. Toegankelijk tijdens de openingstijden van de taverne.*

# ABBAYE D'ORVAL ABDIJ VAN ORVAL



Orval, 1

B-6823 VILLERS-DEVANT-ORVAL

+32(0)61/31.10.60

www.orval.be

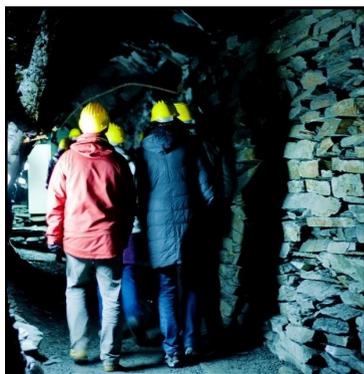
Visite des ruines de l'abbaye médiévale, montage audiovisuel sur l'histoire du monastère, musée pharmaceutique, jardin de plantes médicinales, présentation des méthodes brassicoles de la trappiste d'Orval.

A voir aussi La basilique d'Avioth (France) à 12km d'Orval [www.avioth.fr](http://www.avioth.fr)

*Bezoek van de ruïnes van de abdij van Orval, audiovisuele presentatie van de geschiedenis van het klooster, farmaceutisch museum, medicinale plantentuin, presentatie van de brouwmethode van de trappist van Orval.*

*Eveneens te bezoeken De basiliek van Avioth (Frankrijk) op 12km van Orval*

## AU COEUR DE L'ARDOISE IN HET HARTJE VAN LEISTEEN



Domaine de la Morépire

Rue du Babinay, 1

B-6880 BERTRIX

+32(0)61/41.45.21

www.aucoeurdelardoise.be

Descendez 25m sous terre pour vous rendre compte du travail qu'effectuaient les « scailtons », les mineurs d'ardoise.

A voir aussi Musée de l'Ardoise à Haut-Martelange (GDL) [www.ardoise.lu](http://www.ardoise.lu) +352/23640141

*Daal 25m onder de grond om te beseffen hoe de "scailtons", de leisteemijnwerkers, aan het werk gingen.*

*Eveneens te bezoeken : Leisteenmuseum in Haut-Martelange (GDL) [www.ardoise.lu](http://www.ardoise.lu) +352/23640141*

## BASTOGNE WAR MUSEUM



Colline du Mardasson, 5

B-6600 BASTOGNE

+32(0)61/21.02.20

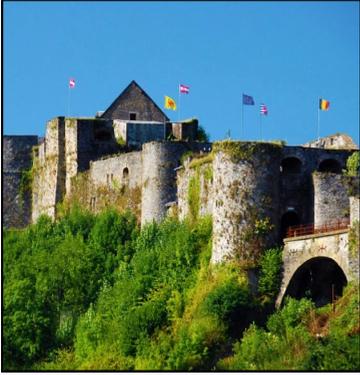
www.bastognewarmuseum.be

Centre de mémoire consacré à la seconde guerre mondiale à travers l'histoire particulière de la Bataille des Ardennes. Expérience immersive grâce à 3 spectacles multisensoriels permettant de suivre le parcours de 4 personnages au cœur du conflit.

*Herinneringscentrum gewijd aan de Tweede Wereldoorlog door de bijzondere geschiedenis van de Slag van de Ardennen.*

*Een meeslepende ervaring dankzij 3 multi-sensorische shows die je in staat stellen om het leven van 4 personages in het hart van het conflict te volgen.*

# CHÂTEAU DE BOUILLON KASTEEL VAN BOUILLON



**Esplanade Godefroid, 1**  
**+32(0)61/46.42.02**

**B-6830 BOUILLON**  
[www.bouillon-initiative.be](http://www.bouillon-initiative.be)

Dressé sur 3 pitons rocheux, le château de Bouillon domine la ville et offre un magnifique panorama sur celle-ci. Lors de votre visite vous pourrez découvrir l'art de la fauconnerie.

A voir aussi : L'archéoscope de Bouillon [www.archeoscopebouillon.be](http://www.archeoscopebouillon.be)

*Het kasteel van Bouillon, dat op 3 rotsachtige toppen is gebouwd, domineert de stad en biedt een prachtig panoramabeeld op de stad. Tijdens uw bezoek kunt u de kunst van de valkerij ontdekken*

*Eveneens te bezoeken : Archeoscoop van Bouillon*

[www.archeoscopebouillon.be](http://www.archeoscopebouillon.be)

# EURO SPACE CENTER



**E411 (sortie 24)**  
**B-6890**

Fermé jusqu'au 31 juin 2020  
Gesloten tot 31 juni 2020

**TRANSINNE**

**+32(0)61/65.64.65**  
[www.eurospacecenter.be](http://www.eurospacecenter.be)

Votre ticket pour l'espace. Enfilez votre combinaison et rejoignez-nous pour la plongée dans le quotidien des astronautes. Découvrez les technologies spatiales utilisées au quotidien.

# MUDIA



**Place de l'Esro, 61**  
**+32(0)61/51.11.96**  
Fermé lundi et mardi

**B-6890 REDU**  
[www.mudia.be](http://www.mudia.be)

L'art de s'amuser en famille. Plus de 300 œuvres originales du 15ème siècle à nos jours. 60 attractions interactives.

*De kunst om in familieverband plezier te maken. Meer dan 300 originele werken van de 15de eeuw tot nu. 60 Interactieve Attracties*

# MUSEE ARCHEOLOGIQUE ARCHEOLOGISCH MUSEUM



Rue des Martyrs, 13

B-6700 ARLON

+32(0)63/21.28.49

[www.province.luxembourg.be](http://www.province.luxembourg.be)

Large aperçu des us et coutumes des gallo-romains au travers de la vie quotidienne. Un voyage de plus de 2000 ans dans le passé à la découverte de nos ancêtres.  
Entrée gratuite le premier dimanche du mois.

*Een breed overzicht van de gewoonten van het Gallo-Romeinse volk in het dagelijks leven. 2000 jaar reizen door het verleden om onze voorouders te ontdekken.  
Gratis toegang op de eerste zondag van de maand.*

# MUSÉE DES CELTES MUSEUM VAN DE KELTEN



Place communale, 1

B-6800

LIBRAMONT

+32(0)61/22.49.79

[www.museedesceltes.be](http://www.museedesceltes.be)

Fermé de mars 2020 à septembre 2021  
Gesloten van maart 2020 tot september 2021

Entre objets du quotidien, croyances et héritage, découvrez l'univers extraordinaire des Celtes.  
6 salles d'exposition sur 2 étages.  
La majeure partie des collections provient de découvertes faites lors de fouilles de tombelles ( tertres funéraires )

# MUSÉE GASPAR GASPAR MUSEUM



Rue des Martyrs, 13

B-6700 ARLON

+32(0)61/21.28.49

[www.province.luxembourg.be](http://www.province.luxembourg.be)

Un voyage de 2000 ans dans le passé à la découverte de nos ancêtres.  
Entrée gratuite le 1er dimanche du mois

*Een reis van 2000 jaar in het verleden ter ontdekking van onze voorouders.  
Gratis toegang op de eerste zondag van de maand.*

# MUSÉE GAUMAIS MUSEUM VAN DE GAUMESTREEK



Rue d'Arlon, 38-40  
+32(0)63/57.03.15

B-6760 VIRTON  
www.museesgaumais.be

Petit « Louvre » de la Gaume, ce musée présente l'identité culturelle de ce territoire en valorisant ses multiples ressources artistiques, humaines, naturelles d'hier et d'aujourd'hui.

*Dit kleine "Louvre" presenteert de culturele identiteit van dit gebied door de vele artistieke, menselijke en natuurlijke hulpbronnen van vroeger en nu te belichten.*

ATTRACTIES & MUSEES

# MUSÉE EN PICONRUE MUSEUM EN PICONRUE



Place en Piconrue, 2  
+32(0)61/22.22.33

B-6660 BASTOGNE  
www.piconrue.be

Embarquez pour un voyage au cœur de la culture ardennaise. 3 expositions offrent des regards diversifiés et complémentaires sur l'Ardennes d'hier et d'aujourd'hui.

*Ga op reis naar het hart van de Ardense cultuur. 3 Tentoonstellingen bieden gediversifieerde en complementaire perspectieven op de Ardennen van gisteren en vandaag.*

# PLANÉTARIUM



Chemin de la source, 100 B-6840 NEUFCHÂTEAU  
+32(0)61/61.59.05  
www.observatoirecentreadenne.be

Dôme sur lequel est projeté la représentation du ciel.

Observations virtuelles à tout moment pour faire voyager le visiteur à travers le cosmos.

*Koepel waarop de representatie van de hemel wordt geprojecteerd. Virtuele observaties op elk moment om de bezoeker mee te nemen op een reis door de kosmos.*

# BRASSERIE DE LA RULLES BROUWERIJ VAN DE RULLES



Rue Maurice Grevisse, 36  
+32(0)61/41.18.38

B-6724 RULLES  
www.larulles.be

Production de 6 bières permanentes et de 4 bières saisonnières.  
Visite de la brasserie (min 10 personnes).

*Productie van 6 permanente bieren en 4 seizoenbieren.  
Bezoek mogelijk vanaf 10 personen.*

# BRASSERIE DE GRANDVOIR BROUWERIJ VAN GRANDVOIR



La Cornée, 66  
+32(0)494/37.07.54

B-6840 GRANDVOIR  
www.terredevaurien.be

Production d'une bière blonde à haute fermentation ainsi que d'une bière blanche.

Possibilité de visite et dégustation sur rendez-vous pour groupes (min 10 pers).

*Productie van een blond bier met hoge gisting en een witbier.  
Mogelijkheid tot bezoek en proeverij op afspraak voor groepen (min. 10 pers).*

# BRASSERIE MILLEVERTUS BROUWERIJ MILLEVERTUS



Chemin de l'Eau Vive, 3 B- 6730 BREUVANNE  
+32(0)63/22.34.97

www.millevertus.be

Plongez-vous dans un monde houblonné où l'alchimie de la bière vous sera dévoilée à travers un voyage dans le temps avec la dégustation de pas moins de 6 créations gustatives de la brasserie.

*Dompel in een gehopte wereld waar de alchemie van het bier je wordt onthuld door een reis door de tijd met het proeven van maar liefst 6 smaakcreaties uit de brouwerij.*

# CINÉMA LE FOYER BIOSCOOP LE FOYER

Place Sainte-Etienne,  
+32(0)61/42.45.18

B-6723 HABAY-LA-VIEILLE  
www.cinefoyer.net



Dernier cinéma rural, géré par une asbl de 45 bénévoles qui se relaient pour offrir des séances dignes des plus grands complexes et ce dans une infrastructure rénovée de 200 places  
Le cinéma est équipé en numérique et peut ainsi vous proposer chaque semaine un panaché des dernières sorties nationales.  
Séances chaque jour de la semaine, horaire variable.

*Laatste landelijke bioscoop beheerd door een vzw van 45 vrijwilligers die zich week in week uit aflossen teneinde voorstellingen te kunnen bieden waardig van grote filmzalen. Dit alles in een vernieuwde infrastructuur van 200 plaatsen .  
De bioscoop is numerisch uitgerust en kan u dus wekelijks een keuze uit de laatste nationale uitgekomen filmen aanbieden.  
Voorstelling iedere dag van de week, variabel uurrooster*

## SALLES D'EXPOSITION TENTOONSTELLINGSZALEN

AGENDA DES EXPOSITIONS : [WWW.LUXEMBOURG-BELGE.BE/FR/AGENDA](http://WWW.LUXEMBOURG-BELGE.BE/FR/AGENDA)

AGENDA VAN DE TENTOONSTELLINGEN : [WWW.LUXEMBOURG-BELGE.BE/NL/AGENDA](http://WWW.LUXEMBOURG-BELGE.BE/NL/AGENDA)

### HABAY :

\*ESPACE BOLOGNE A HABAY-LA-NEUVE

\*SYNDICAT D'INITIATIVE DE HABAY-LA-NEUVE

\*SYNDICAT D'INITIATIVE DE MARBEHAN

### LÉGLISE :

\*AU CRU DU JOUR A ASSENOIS

\* LE FLAMAND ROSE A BERNIMONT

\*LE MOULIN DU LONG PRE A EBLY

\*OFFICE DU TOURISME A LÉGLISE

### NEUFCHÂTEAU :

\*MOULIN KLEPPER

# ATOMIC KIDS



Espace Shopping Hydrion  
Rue de l'Hydrion, 17a  
+32(0)63/22.23.17

B-6700 ARLON  
www.atomickids.be

Espace récréatif et sécurisé entièrement dédié au divertissement des enfants de 1 à 12 ans: toboggans, châteaux gonflables, trampolines, modules de jeux, canons à balles mousses, mini-disco ou encore 2 espaces LEGO.

*Recreatieve en beveiligde ruimte die volledig gewijd is aan het vermaak van kinderen van 1 tot 12 jaar: glijbanen, springkussens, trampolines, speelmodules, schuimbalcanons, minidisco's en 2 LEGO-zones.*

# FUNNY MOUNTAIN



Rue de Grass, 101  
+32(0)61/39.59.99

B-6700 STERPENICH  
www.funnymountain.be

Nouveau concept de salle d'escalade ludique et récréatif accessible à tous de 5 à 85 ans

*Nieuw concept van een leuke en recreatieve klimruimte die toegankelijk is voor iedereen van 5 tot 85 jaar.*

# KORDALL - CENTRE AQUATIQUE



Rue de la piscine, 1  
+352/50.1251.7309

L-RODANGE

La tour intérieure de 10m donne accès au toboggan de 80m  
De multiples installations regroupées au sein du complexe:  
deux saunas finlandais avec cour extérieure, bain turc, jacuzzis.

*De binnentoren van 10m geeft toegang tot de glijbaan van 80 meter.  
Vele installaties samengebracht onder één complex :  
Twee Finse sauna's met buitenkoer, Turks bad, jacuzzis.*

## BOWLING



**Le karaquillos**

**Rue de la gare, 32**

**+32(0)63/44.61.81**

**B-6740 SAINTE-MARIE**

[www.karaquillos.be](http://www.karaquillos.be)

Super endroit pour passer une agréable soirée, carte variée et prix doux, service rapide. Idéale pour un petit repas entre copains ou en famille.

*Geweldige plek om een aangename avond door te brengen, gevarieerde menukaart en lage prijzen, snelle service. Ideaal voor een kleine maaltijd met vrienden, de kinderen kunnen bowlen terwijl de volwassenen kunnen kletsen.*

## PAINTBALL



**Rue Traquebois**

**+32(0)494/79.53.50**

**B-6637 FAUVILLERS**

[www.paintball-fauvillers.be](http://www.paintball-fauvillers.be)

Le *Paintball*, sport sans contact physique, est un excellent moyen de se dépenser, se défouler dans une très bonne ambiance, que ce soit entre amis, en famille ...

*Paintball, sport zonder fysisch contact, is een uitstekend middel om zich uit te leven in een goede sfeer met vrienden, familieleden...*

## PAINTBALL



**Rue de Choupa , 9**

**+32(0)498/21.07.27**

**B-6747 SAINT-LÉGER**

[www.gaumepaintball.com](http://www.gaumepaintball.com)

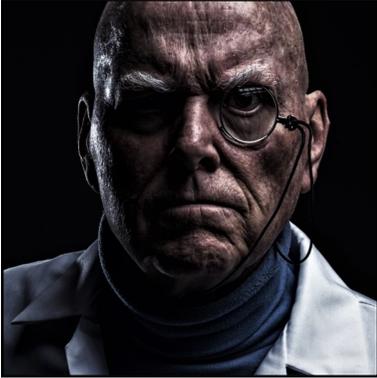
Une activité paintball sur 2 sites :

- un site de 4,5 ha avec forts, miradors, villages, char..
  - un site Western de 2,3 ha avec saloon, fort, banque, décors western
- Egalement paintball parcours enfants.

*Een paintball activiteit op 2 sites :*

- een site van 4,5ha met fort, mirador, dorpen, tank..
  - een Western site van 2,3ha met saloon, fort, bank, western decors.
- Eveneens uitsluitend kinderparcours.*

# ESCAPE GAME ARLON



Rue de Neufchâteau , 150 B-6700 ARLON  
+32(0)493/07.22.02

Trois escape rooms, 2 ambiances,  
2 mystères à résoudre.

*Drie escape rooms, 2 sferen,  
2 op te lossen mysteries*

# ESCAPE GAUME



Rue du curé, 2

+32(0)484/40.64.49

B-6760 VIRTON

[www.escape-gaume.com](http://www.escape-gaume.com)

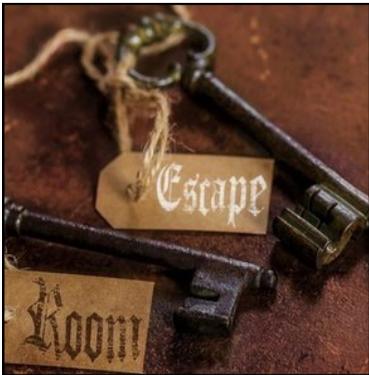
Expérience scandale à Orval. Enquêtez sur la disparition d'une grosse somme d'argent à l'abbaye au XVIII<sup>e</sup> s. ou dans le bureau du Père Abbé tirez cette affaire au clair.

Samedi, dimanche et mercredi après-midi.

*Schandaal ervaring in Orval. U zal moeten onderzoeken omtrent het verdwijnen van een groot bedrag geld in de abdij van de XVIIIde eeuw. Zoek dit alles uit in het bureau van Vader Abt.*

*Zaterdag, zondag en woensdag namiddag.*

# ESCAPE GAME WAR MUSEUM



Colline du Mardasson, 5 B-6600 BASTOGNE

+32(0)61/21.02.20

Dans une ambiance de fin de seconde guerre mondiale, résolvez les énigmes pour obtenir la liberté.

*In een sfeer van eind tweede wereldoorlog, los de raadsels op en vind de vrijheid terug.*

## CENTRE DU LAC



Rue Cheravoie, 2  
+32(0)61/27.79.11

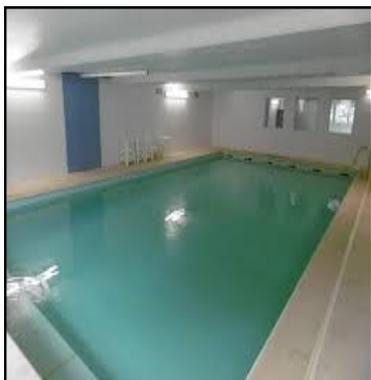
B-6840 NEUFCHÂTEAU  
www.sportneufchateau.com

Ouvert chaque dimanche de 9 à 12h (sauf jours fériés).

*Open iedere zondag van 9 tot 12u (behalve op feestdagen).*

PISCINES  
ZWEMBADEN

## KINAQUAVIE



Rue des écoles, 16  
+32(0)63/41.15.32

B-6724 HOUEMONT  
www.kinaquavie.be

En famille ou entre amis : le bassin peut être loué pour une heure, deux heures. (minimum 2 personnes, maximum 12 personnes).

*In familieverband of onder vrienden : het bad kan worden verhuurd voor een uur, twee uren (minimum 2 personen, maximum 12 personen)*

## LE PACHIS



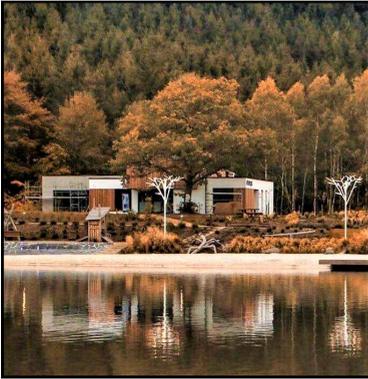
Centre sportif  
Place Nothomb, 5  
+32(0)61/39.59.99

B-6720 HABAY-LA-NEUVE  
www.pachis.be

Fermé les lundis.  
Ouvert les dimanches de 10—12h + horaire sur site

*Gesloten op maandag.  
Open op zondag van 10u-12u + uurrooster op site*

## KINESYS



Chemin du lac B-6840 NEUFCHÂTEAU

+32(0)460/96.67.83

Piscine sportive et salle de fitness aux équipements dernière technologie

*Zwembad voor sportievelingen en fitnesszaal met moderne technologie.*

## MON ÊTRE SENSIEL



Rue de Venne, 24

+32(0)63/44.49.63

B-6637 STRAINCHAMPS

[www.monetresensiel.be](http://www.monetresensiel.be)

Fermé le mardi, mercredi et les jours Fériés

Le Spa comprend :

Une piscine intérieure à 28°, deux jacuzzi extérieurs à 34 et 37°, un jacuzzi intérieur à 35°, un sauna finlandais aux arômes d'eucalyptus 90°, un hammam 50°, une cabine infra-rouge 50-60°.

*Gesloten op dinsdag, woensdag een feestdagen*

*De Spa heeft een binnenzwembad met 28°C, twee buitenjacuzzi met 34 et 37°C, in binnenjacuzzi met 35°C, een Finse sauna met eucalyptus aroma's met 90°C, een hammam met 50°C en een infra-rood cabine met 50-60°C.*

## OBANOË



Rosière la petite, 34 B

+32(0)61/50.02.31

B-VAUX-SUR-SÛRE

[www.obanoa.be](http://www.obanoa.be)

Un endroit unique en son genre, où se marient la nature enviro-nnante, la chaleur du Spa et le design contemporain. Équipé d'installa-tions bien-être haut de gamme : sauna, hammam, cabine à infra-rouges, bain à bulles, douches massantes, salon de détente, salon relax avec infrarouge, mur de pierres de sel et nébuliseur de sel, espace thé, terrasse solarium, espace bar.

*Een unieke plaats in zijn soort waar de omliggende natuur, de warmte van de Spa en het hedendaagse design samen komen.*

*Welzijnsinstallatie van hoog niveau : sauna, hammam, infra-rood cabine, bubbelbad, masserende douches, ontspanningssalon, relaxerings-salon met infra-rood, zoutsteenmuur en zout vernevelaar, theruimte, solarium terras, bar.*



**Maison du tourisme  
Haute-Sûre  
Forêt d'Anlier**

Grand-place, 2  
**B-6840 NEUFCHÂTEAU**

+32(0)61/21.80.05

[www.capsureanlier.be](http://www.capsureanlier.be)  
[info@capsureanlier.be](mailto:info@capsureanlier.be)

